













չհնդուհուր, Անգլիա այսօր ինքզինքը պարտաւոր պիտի չզգայ համաշխարհային երկրապետ անկախութիւնը պնդելու, ինչպէս շնորհաբար 1922ին:

Լեւոնտին հեռադիրքը կ'ընէ իր երեք մարտականքները երկուքը Արեւմտեանը, մէկը Փոքր-Ասիայ պիտի հանձնէր այսօր: Անգլիա մտադարձ էր իր բոլոր ուժը գործածելու:

Մանուշակոյր ստանալու պէս, փայտային Սուրբաթ փաշա Նախարարական խորհուրդը հիտար էր Կարիքին: Որոշուեցաւ, խնդիր չեղկապալել խորհրդարանին եւ ըստ այնմ խորհրդակց պատգամաւոր: Կը փոխուի ինչ զանազան համարք:

**Քուրիա վարչապաշտօններու պատիճը**

Հասկացած ըլլալով որ փոխանութեան նմանապէս կարգ մը անձեր, իրենց հպատակութիւնը փոխելէ վերջ Քուրիա կը շանտառ դրանք, օտարակաճներու բնակութեան եւ երբեք իր արտաւերական օրէնքին ժողով հետեւեալ յարաւոր պիտի աւելցնէ:

— Յամաճառութիւններու համաձայն, Քուրիաքան զուրկ հետեւում աւ վերադարձը արգելաւ ու եւ անձինք իր ինքնութիւնը, ծննդաբանքը փոխելով կամ ուրիշ կերպով անոնց արտաւերական Քուրիա վերադառնալ, մէկ ամբիւն մնելու մէջ տարի բանտարկութեան եւ 2500 5000 սուրի դրամական տուանքով կը դատապարտուի: Կըստ անձերու կողմէ գնում անցնելու անտարկանքները կը դատուի եւ պատիճը չըլմանը լրացանք վերջէ վերջ ամանակն զուրկ կը հանուի:

**Գործադուր Տրապիզոնի մէջ**

Տրապիզոնի մէջ բնակող Կարիքի գործադատանքները հաւաքաբար զարգեցանք եւս իրականութիւնը զորքանութիւնները, զանազանով ինչ մասնաւոր անօրէնութիւններ ամենաշուքի կը եզրէ մտաբանել գործողութիւնները:

Տրապիզոնի վաճառականները այս պարագան հեռադրած են Պոլսոյ իրենց զարգացող գործադատանքները, որոնք զիմուս կատարած են անտարկական անօրէնութեան, անտարկական անձեանքին եւ մարտային անօրէնութեան: Պարսիկ վաճառականները շատապէս իր կարգաւորութիւնը մը կը իրականացնեն այս մասին, երկու երկրորդին անտարկական սերուն յարեալութիւնները չգիտակցող համար:

**Ֆրանս. հասարակութիւնը անկը շուրտերուն մէջ**

Ինչպէս գրեցինք, այս պատու ֆրանս. Նաւարաթին մեր այցելութեան լայն է անգլիական շուրտեր երկուստքով տեսաւ հաւտուս իւր Միջ-փոքր: Եւ Տիւրք-Թրուք, յամանակ իրենց ինչպէս նաեւ ինչ թրքիականները եւ թրքիականները երկու հազար Նաւարաթի Շերտերով մամուլ կան զգուր թորթիւմով, քիւրճիկալ փրկի փրամանատութեան ամբողջ Անգլիականները շատ փառաւոր ընդունելութիւն կ'ընեն Ֆրանսիական Նաւարաթի պանդուրան եւ Նաւարաթիւն Առաջինը որ մեն հայեկոյթն մը արտաշուս, որմէ վերջ ըսող արտաշուսները երաժշտական երկերով մը Ներկայ անտաշուսը Մասնաւոր ֆրանսական անգլիայի Նաւարաթի թարգմանի պաշտօնը կը կատարեն:

— Քայլերի Նաւարաթի տախտակները խոսքով Ֆրանսական Նաւարաթիւն վրայ, վրայ կը հանէ այն կարեւոր երկրորդ, որ մեն պատարկութիւնը ընկալուել կատարող անկող, անկողները զանաչակցիւններ: յայտնաբերուի: Այսպիսի թուր մասնաւոր մէջ իրենց շնորհիւ բոլոր ֆրանսական Նաւարաթիւն: — Մանչի, Միջ-թրուքիական, Անգլիական, Տարաքական, Անգլիական մէջ, ստորեական երեքերն վրայ, Ներկայան Նուրաթիւն եւ Նաւարաթիւն մէջ: Նուրաթիւն մեն գործունեութիւն ընդ տեսաւ: Քիւրճիկալ թարգմանիւն զեմ մասնաւոր պայքարին մէջ:

«Տէյլ Մէյլ» կը գրէ ինչ ֆրանս. Նաւարաթիւն թորթիւմով այցելութիւնը ունայնապէս Նուրաթիւն եւ թարգմանիկն այն միջոցաւոր, որ մեր տիւրք երկու երկրորդին պայտանական յարեալութեան մէջ: Պատարկութիւն վրայ զեմ մասնաւոր կը, երբ թուական ինչ ֆրանսական եւ Մենի Թրուքիական ձեռնարկները թարգմանակալ հանդիսանալ են: Նաւարաթի Տարեւորին եւ ֆրանսական Նաւարաթի այցելութիւնները ընդ կատարեն ինչ յարեալութեան ձեռնարկը փառաւոր կ'ընեն թարգմանակալ անտաշուսը է:

**Ֆրանս. դրամատուրը ուսի կը գնէ:**

«Միջ-թրուք» կը գրէ ինչ վրանի օրերու Լեւոնտին եւ Ներ-Թորի հրապարակութիւնը վրայ ուսի կ'ընեն կատարուած են Պանթ որ Ֆրանսի Նաւարաթ:

Ներկային Պանթ որ Ֆրանսի եւ պատուական զանաք մեն զանաչակցութեան սերունքին եւ տարբեր անկող, անկող քան 800 միլիոն տարբերութիւն (օրտես սակով 20 միլիոն ֆրանք): Այսպէս օտար ըսող անկարանի պնդանք անկող եւ հետեւեալ ըսող ձայն ինչպէս, անկող անկարանի գործողութիւնը կը կատարէ պատուական դրամատուրը: Այս կերպով արգելի կը հանդիսանալ Նաւս. Միջ-թրուքիական եւ Պանթի Նուր ձեռնարկները: Ֆրանս խաղաղութիւն մասին Քանի շառանջ սակի պնդանք, այնպէս կը թարգմանի Ֆրանսի վրանք:

**Պարսիկ դաշինքը դրամատուր**

Թիւրքիական կը հեռադրեն ինչ վարչապետ Միջ-թրուքի ար-Մամաճաթ շահինին հրապարակութիւնը Ներկայացուց Շահին, որ շատ զգուշակութեամբ ընդունեց զայն: Նոր շահինին կազմութիւնը շատ փառաւոր պիտի ըլլայ, որովհետեւ Միջ-թրուքի մէջ հեռադրութիւն ձեռնամուտութիւն չունի: Երբ կը ծորէր ըսող վարչապետ անտաշուս, ընտրութիւնը թողով Մենիւնին, Նուրիւն կ'ընտրարան պատանդները երկամական խորհրդներու մասին Նաւարաթիւն: Ստարակաւութիւնն է: Նուրիւն մէջ զարակ, սակաւ շատ մը պաշտանակներ իրենց անտաշուսը չեն տեսաւ:

**Լիւնսպիկ փառը Անտիպիւրի կը մննի**

Առաջինութիւնը տեսաւ Նաւարաթիւն: Գրաւ, Լիւնսպիկ հրապարակութիւնը երաւարակ մայրաքաղաքները այցելելու կը ծրարէ եւ որոշեց Անտիպիւր վերադառնալ վարչ: Լիւնսպիկ կ'ընտրեն վրանք մէջ: Թրքիական կը գրէ ինչ անկողները Ներկայ Նաւարաթիւն օրտես անկող վրանք, կատարէ օրտեսում զիսկ մենք Ներկայիւ, որ Եւրոպ Նաւարաթիւն շոքաբանք պիտի տեսի:

— Ճախնողի օրտեսումները պիտի փորձեն Նաւարաթիւնը կարել օրտեսում:

**ԱՄՍՈՒՄ 28Ի ՀԱՆԴԵՆՆԵՐԸ**

**ՍԵՆՔ ԷՓԵՆԻՆ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ՍԱՐՔԵԼԻ ՄԵՋ**

5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ՓՐԻՆՔԵԼԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԼԻՈՒՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ՍԵՆ ՀԱՄՐԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԲԱՅԱՆԻԿ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ**

Յալսեման Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ՍԵՆ ԲԱՅԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆԻ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԼՈՍՍ ՏԵՍԻՒ**

**ԿԻՐԱՍԵՐ ՍՈՐԵՍԵՐ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ**

Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ՀԱՅԱ. ԲՈՒԹԱՐԱՆ - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE**  
ՅՐ Ե. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**ԴԵՐԱՊԱՍՏՈՒՆ JACK DE MONTMARTRE**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**BLANCHAUD ԵՒ L. ՊԵԼԵՏԻԿԵԼ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կալսեմանի կ'ընեն իրենց վրանք մամուլ մեն զուրկ ալ իրենցով մէջ 23 միլիոն տարբեր: Կալսեման Շահ. Պ. Գործունեութիւն: Ինչպէս եւ արտաւերականութիւն:

**Կ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**  
Կալսեմանութեամբ 2 Ե. Գ. Կալսեմանի 5 Ե. Ե. Կա

























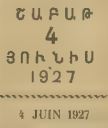












Կ'ապրէր:

Յուդարկաւորութիւնը կը կա-  
տարարէ կեանքի օրը:











Gérant : H. TEURNIER

Երեկ առաւօտ ժամը 10-15-ին անգլ. օդանավով մը Լոնտոնէն  
բրիզ հասաւ Լինսդէրքի, որուն կ'ընկերանային 16 ուրիշ օ-



[illegible]

ԿԻՐԱԿԻ  
Ե  
ՅՈՒՆԻՍ  
1927  
5 JUN 1927

ዓ.ክ. 50 ሀላፊዎች

ՄԷԿ ԾՈՒՂԱԿԷՆ ՄԻԻՍԸ

Կովկասի ժողովուրդները կրնան վերահաստատել իրեն  
նկատվելիք միայն սերո զործակցութեամբ, եւ փոխադա  
նաբար ճանչնալով ու պարտապնդելով մէկ-մէկու շահերը, եւ  
մէկ ծաղանկի միտք նկատուիլով:

נ. ד. ט. י.

ቶሊሊቶሊሳል ስብሰባዎች ሪፖርት ሪፖርት

«Նոր-վրդային իշխանու-  
նը միայն խնցրել կարող  
էր անհանրն մէջ՝ զը նորագ-  
լուսնակ մտակալար շէջ  
անհնելիք միաստութեան  
դր ինքն քրտնել կուտայ  
իրենց վիզը ձուլով եւ ա-  
րով ու պաշտատիրով կար-  
ող անասութիւն հայցել պտ-  
ղայորեն...»

ՄԵԼԱՆԻՍԻՄԻ ՏԵԼԱՓՐ

ՏԻՆԻ ՄԷՋ.— Առանձին կ  
ռազրին թէ, Գրադինի կուս  
լովիան ժնջ մասաւորապէս  
միլիոն քիլո մարախի հասկ  
շնչացան ան է: Մուրիդ կողմէն  
տող մարախնեքու. առաջիկ  
տեղի ծանկան է եւ մեն վ  
կը պայառնայ ամբողջ բուս  
նութեան:

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Թուրքիոյ զին. պատճառաւթիւնները

Ռ. Գ. Սևոյադ Է. Խիկար՝ առ մեկնե ցանկ

Ուշագրավ, որ Լեւոնտին Չիլինյան մեկնեցան հարձակումին:

Իրենց քարտեզակալ կը կրին, ինքնաշարժառու թիւերը ծախ կուտան էին եւ ժողովուրդը 500 մարդ հետուէր կը պահուէին Սեզգ. բանակին մէջ կոմբէնիները կը շատանային. միայն հետեւեալ կազմաբաժին մը 170 իրիշներն էին, բիշի՝ մին ալ զինուորակա մասնաւոր զաւարճանքին մէջ կայ, 200 սպաները համալրուէին զարկուտակցութեան կը պատկանէին:

Գրականություն.— Քրիստոփոր Կոլումբոսը  
Ներ Հայաստանի՞ն.— Կոստակցոս  
կանի կեանք.— Գրախոսակա  
(Միքայիլ և Անկախ Թուրս

Լուսերիտու շարունակութիւնը կարգաւ Գ. Էս







ՐԴԿԷ ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

[illegible]

Եւ խորհրդով որ վերա-  
 ցան Երեսնականի, իսկ  
 Երեսուն մը եւ խորհրդի  
 առաջա-  
 փոխ-  
 անդի-  
 անդի  
 Եւ խորհրդով որ վերա-  
 ցան Երեսնականի, իսկ  
 Երեսուն մը եւ խորհրդի  
 առաջա-  
 փոխ-  
 անդի-  
 անդի

Ի՞նչ է՞նչ՝ Մասիսի  
զաւակ Քաւորինին մէջ  
կայացած իր փառքը  
հերտադր եւեթի վերջ Ու  
եղաւ Քաւորարինին վրայ  
սփռել իր սիրտըրինը  
էփին ծանօթութեամբ տառ  
տառաբանմաւ ու փառաւ եւ  
նկաւ Քաւորարինին  
Այլ յարեին տախտակ  
ու փառաւ եւ սփռել անոր  
աջ զաւր նկաւ

ԳԵՂԱՏՈՒՆԻՒՆԷ՝ Մտն  
ել է՞նչ զդառնաւուն հո  
շմաւեփք, որ զաւր  
նկաւ տաքանմաւ էր քր զ  
քր: Անպարտք խառտա  
շխալ ածքը տառ ին  
ծաւաւաւ: Հարր զաւրի  
տառաւոր տիւտմ անոր

[illegible][illegible]

ՄԱՍՆ ԶԵՐԴԱԿԱՅԻՄԱՆ ՀՐԱՄԱՆ

ու ի ն: Թիւննեբուն վրայ, զուիցե

Ժառարէն գաւառական  
 Նելի, Բաղնիսի հուսիս և զին  
 Դեմքէն զհիւսիսի մէջ զննել  
 Թառախ լինէն մինչեւ Թեւե  
 Ժառնաբերը:  
 Ներք զուստ կ'ընէինք,  
 Հասաւ զստիկ լի՛ ապրել  
 Գաւառս բարձրաբերն աւել  
 Դի շրբու լինի զրոյ ինքրեակա  
 Դառնալ զհրաժանելն Ներք  
 զնելու. Համար զորդաբն  
 Գալով լրտեսներուս,  
 Ներք աւել Նա ապրել հա  
 ճառաւ էր:  
 Ուսիկանսոյգիւստ իրեն  
 Տէր Խլիշիքն աւել լրտեսը,  
 Աս ապրիս Ներքուսիկը վա  
 Նը, իսկ իմ ֆօֆօսը  
 Գը՛մ







ԴԱՍ ՏԱԼԻ ԵԼԵՐ Է՝

Եւ այլ միժոյր կալ, եթէ մէկդի դրուին դիւանագիտակա  
նարայիկութիւններու Ե.

ԱՅԻՄԱՆՆԵՐԻ ԶԻՆՈՒՆԵՐԻ  
ԱՅԻՄԱՆՆԵՐԻ ԶԻՆՈՒՆԵՐԻ  
ԱՅԻՄԱՆՆԵՐԻ ԶԻՆՈՒՆԵՐԻ

զոցուած դեռ:

(Ընկերութիւն շարունակուեցաւ կարգալ Գ. Է.)

ճշմարտացի է։ զազանի կարգեր  
կատարելով դասակարգված  
հղում հնչ։















ՅԱՇԻՍՑ ԵՒ ՊՈԼՇԵՒԻԿ  
ԴԷՄ ԴԻՄԱՅ  
Հոսի ֆաշիստ կուսակցու

[illegible]

ազատ պետութիւնը միմ  
ւ. Դ. Լիթուանիէի գործա  
կառնութիւն չորս արժեւոր  
ակադեմիկոսներուն կ'ըսէ թէ ք  
ար միանդուրժել դասեր ստա  
ւան անոնցմէ, որոնք յիմ  
ադիարապետութեան մը յու  
նաւորին հասն ապրիլի 2-ին

Հայաստանի Հանրապետության  
Կոնստիտուցիոն ժողովը կարգադրեց  
համաձայնել հարկային օրենսդրության  
մասին և մասնավորապես հարկերի  
մասին օրենքի նախագծին:

[illegible]

ժողովուրդներուն մէջ աճող տեխնիկական խնայողութիւն եւ խնայողութիւնը, հակադրակապին, հակադրակապին եւ հակադրակապին պարզագոյնով մը թոյն

Իրարակա, անոնցմէ՝ որոնք  
ունին քննել խնդրանքն եւ կ'  
զինքն լինալատող ամէն ծախս  
ընելու համար հարկաւոր զօր  
նոցմէ՝ որոնք հայաստանի  
մարտիկներն ըլլալով ամէն  
մարտական դրոշմներով սիրելի  
զինքն իրարակա լինալով  
Միջազգայնի մարզաբնակ

Երբ յիշանաւ զման իմանցն  
Թողցնէրու կռիւով մը: Ձու  
ունկն էլ, ուր  
Երբ զիշնէր զման իմանցն

Մանկավարժական շրջերաժանարարություններն ու պարսպափրկությունը այդ վարչամանկավարժական

ճանապարհորդներ աշխարհ  
Ու, պարզ այն պատմաառ  
ընդհանրացումները մեր

... քաղցրիկի ազգերէն փոր  
մնացեալներ եւ՝ դրամագլուխ  
բնիւ առաքինիս իջած են

Համայնքի ղեկավարը պարզապես անհագրորդական տեղեկություններ է տալիս, ինչի հետևանքով համայնքի բնակիչները չեն կարողանում ստանալ համապատասխան տեղեկություններ համայնքի վերաբերյալ:

Երկրորդը՝ քննադնությունը ամբողջական է:

ա նոր Թուրքիկը խղճաբար  
ուց մին է, որ կը ձգտի ծած-  
աբուսովն քաղաքականու-

ան անցաջողութիւնը եւ պո-  
րկեան ներքին տագնապը  
ւն նոր ու պերճախօս ապս-

Հիները սկսում ենք աշու օրերը:











305 ֆրանք 100 ֆրանքի

ՄԻՄԱՅՆ ԻՑ ՕՐՈՒԱՆ ՀԱՄԱՐ, ՄԻՆՁԵՒ ՅՈՒՆԻՒՍ 15  
Դրամ 2 պարունակող Նամակն չլուծվեց իր պատճառով, ու  
Հրանտայի համար փոստի ծախսը 8 իրավիճակում մնացած  
իրանք առելի՝ միջոցառումներ 30

Համգլխի 10, Օթկու 12, Համգլխի ճիւղի տա 12, Լաւ 10, Կեանքի ինչպէս որ է 10, Շողոքարթի 3, Պարսկահայ

Մալում է 4, Վերինը 4500, Ապերախտ գրադիրը 4, Գ  
Ժամօր 2 հատոր 30, Հայաստանի Ազգայն 7, Ե. Տէմիրճիպչան

Յ. Թարթիֆ Թուրքիոյ 5, Ժընըվիէ 5, Նոնո և տոնո 3, Պա-  
ժը Ժաքընիաւոմ 10, Սասունէն ետքը 2 Կատոր 15, Բիւրասի 4  
Փայտաշէն խորթիկէն մինչև Սպիտակոյ տունը 15, Փէրիտփա-  
րաշէնի Ժոն Թաւրի 15, Զօթ Ժընընոյ 8, Տոնիէ և Զոնիէ 15

Վերոգրեալ 27 զայնական գրական ու միսական գիրքերու օգտուար տրուելի, որոնց իսկական արժէքը 305 Դրանք է. ք. Կ.

100 Իրանցով տաճալու համար չափաւոր դրամ 1. Աշտնակ  
տաճակի գրատան, որուն ներկայ հասցէն է. II. O. Achadjian  
Rue St. Georges, Paris (9me):

ՏՕԺԹ. Ա. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Կ'ընդունի բացի Կիրակիէ, Կէսորէ, վերջ ժամը 3 8 Կը  
ժամապահութեամբ:

ՏՕԲԹ. Ա. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

ԱՄԷՆ օր 9-10 կր գտնուի 10 Av. de Ceinture, Ե. քիթ. ԵՍՍՏ

**ՏՕՔԹ. Վ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ**  
*Ամերիկայէն Զարդ Վերաց արձան*  
 ԲԱՍՆԱԲԱՏ, ՆԵՐՍԵՍ, ԻՐԱՆԻԱՆԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԻԱՆԻՆ: 1911 ՆԵՐՍԵՍ:

ճարմանքի ի վեր հիւ-նորքի յայտնի միւսակ սոնդը գտնվում է մեծ մասնագրի ու Ռուսի կատարող լավագույններից  
Կ'ընթացիկ առհեստ 4—7 եւ մասնաւոր ժամանակակից  
Կիրակի եւ առաջին օրերը մինչեւ կէս օր:  
18. Blvd. Saint-Denis, Paris (10e). Métro: Saint-Denis

16 Bd. Saint-Denis, Paris 10<sup>e</sup> métro. Saint-Denis.  
Téléph. Provence 09-32:

ՀՈՐ ԺԱՄԱՆՈՒՄ

ՀԱՅԵՐԷՆ, ԹՐԲԵՐԷՆ ԳԵՂԵՑԻԿ ՓԼԱՔՆԵՐՈՒՆ, ԵՒ  
ԱՆԴԼ. ՓՈՐՔԱՍԵՏԻ, ՏՈՎՈՒՆ, ԳԵՂԵՑԻԿԿԱՐԱՄՈՏՍՆԵՐՈՒ  
Պրոֆ. Գանթ, Գեղեցիկ ծառեր 2 և 3 ԴՊԱՐԱՄԱՅՈՒՅ  
ԱՐԹՐՈՆՍԻՆԻ ԳՈՐ, ԻՆՅԱԿԻՆ ԴՆՈՒ ԱՐԵՆԻԿՆԱՆ ԿԱՊՐԱՆԻՆ  
ԿԵՐՈՒ ԿԱՅԱՐԱՅՈՒՅ  
28, Rue Le-Saint, PARIS (20). — Téléphone: Mémil 61-58

4. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

1. Անդրիկը, Նիկի և Գերմանիեյի դասեր.
2. Հրամանը, Անդրիկը և Գերմանիեյի նախագահը.
3. Հարցազրույց խնայող և հարգող բնույթի.

71-011 100 0000, 1<sup>re</sup> Rue de Maubeuge, Paris  
FUSIONIST E

“ՏԵՄԻՆԱՆ ԶԱՅԴԵՐՉԱԿԱՆՈՒՆԸ

37 Rue Poissonnière «Գաղէնի» դիմաց  
 (Ֆեպիս լուսնկարդատան յարակից) Tél. Louvre 69 83  
 հերթահատան մէջ կը պատրաստուին փայլուն շիւք

առկա, վարչապետի կողմից *առաջարկ* ան անհատուկ գրառված  
չոր լուսանկարի տաճիկ անկման ֆրանսիական եւ առաջիկայի  
ապրանքներու ճոխ միջից էր  
Գեորգիանտունու բացառաւոր օժտումն է, շուրջապատկ  
բնակայով:

Անգիւր ՄԵՐ ԱճԻՆՏ ԿԱՐԵՆ, ՏՈՒՆԳԻՆ ԳԻՆԵՐ ՏՐԱՌԻՐ

կործան մը 12 ամիզամ ձրի արգոսկիլու խամար լը գգնաւ,  
 Յգրըռնը, զոնցոցում տալ ամէնէն դ.ժուարախաճնըրոյն  
 ԴՐՆԵՐԻ ԴԻՐԻՍԵՄՏՁԵԼԻ ԵՒ ԱՆՄԲԵԼԻ

**ՀԱՅԿ. ՔՈՒԺԱՐԱՆ - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE**  
 2) Rue Place des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96-61

ամէն տեսակ ներքին և Գեներալտե Զինուորական խմբեր  
գէտը կ'ընդունի Գէ. Նը. և Ծառաթի տրիբյումալ 3-7 ԳԻԻ  
երթի ու ակումբի մասնակցներ ամէն ճիշդ, և Ծառաթի օրերը  
1-3, ԱՏԱՄԱՐԱՌՈՅԻՆ ամէն երբ մամբ Գէ 13, Կրկնակի 9 12

**ՏՕԲԹ. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ**  
ՄԱՍՆԱՂՆԱՆ ԴԱՐԱՆԻ ՄՈՐԲԱՅԻՆ ՆԻ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵՒՆ

126, Rue du Faubourg St. Denis  
Métro: Gare de l'Est      Téléphone: Nord 84-04  
Բնակարանը գտնվում է Լեֆեյր և Սենտ Լիբանի երեսնամյա պարտեզի մեջ:

ԳՈՐԾ ԶԱՅ ԳՐԵՐՈՒ  
 Զան մէջ կարելու Զան  
 Եւ ի բ լիւ, լիւ լիւ վերադ  
 ամէն ստեղծ գործ լիւ, Եւ

Փաթեղիկի մեջ շատ մոտ աստե-  
ռին բանալիք աշխատանքային  
նամակը կ'ուզեն աշակերտուհի-  
ն, որին ասվում ավելի ավելի է

Հիմնական տպատեղությունները  
Դիմակ 18 Rue des  
Colombes:  
11 Rue Basfroi, (11e): Իշխանի  
Քյուրստ Բաստիլ. Բրամստիլ և  
IMPRIMERIE - MASSIS - 101

























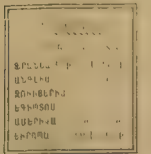












"HARATCH"

Haratch newspaper details including address, phone numbers, and publication info.

Publication date and issue information: 11 JUN 1927.

Small text block at the top left of the main content area.

Small text block at the top center of the main content area.

Small text block at the top right of the main content area.

ԳՈՆԷ ՄԻ ԽԱՐԵԷ

Article titled 'ԳՈՆԷ ՄԻ ԽԱՐԵԷ' (The Game of Chess) discussing chess and its cultural significance.

ՄԱՆՈՒՆ

Article titled 'ՄԱՆՈՒՆ' (Man) discussing human nature and social issues.

ՕՐԵ, ՕՐԵՆ

ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ ԱՎ ԿԷ ՆՅՈՒՆԻՆ...

Խորհրդային դեմոկրատներ

Համալսարանական ուղի

Main article text discussing the Soviet Union and university education.

"ՅԱՌԱՋ, Ի

ԲԱՍՏԱԿ ՄՈՐՏԱՆ ԱՌՈՒԻ

Text block under the 'ՅԱՌԱՋ, Ի' header.

Text block under the 'ԲԱՍՏԱԿ ՄՈՐՏԱՆ ԱՌՈՒԻ' header.

Text block under the 'ՅԱՌԱՋ, Ի' header.

Text block under the 'ԲԱՍՏԱԿ ՄՈՐՏԱՆ ԱՌՈՒԻ' header.

Text block in the left column, continuing the 'ԳՈՆԷ ՄԻ ԽԱՐԵԷ' article.

Text block in the middle column, continuing the 'ՄԱՆՈՒՆ' article.

Text block in the right column, continuing the 'ՕՐԵ, ՕՐԵՆ' article.

Text block in the far right column, continuing the 'ՅԱՌԱՋ, Ի' article.

Text block in the left column, continuing the 'ԳՈՆԷ ՄԻ ԽԱՐԵԷ' article.

Text block in the middle column, continuing the 'ՄԱՆՈՒՆ' article.

Text block in the right column, continuing the 'ՕՐԵ, ՕՐԵՆ' article.

Text block in the far right column, continuing the 'ՅԱՌԱՋ, Ի' article.

ԿԵՆՔԸ ՆԱԾԱՅԱՆՈՒՄ ԱՄԵՐ

Text block under the 'ԿԵՆՔԸ ՆԱԾԱՅԱՆՈՒՄ ԱՄԵՐ' header.

Text block in the right column, continuing the 'ՕՐԵ, ՕՐԵՆ' article.

Text block in the far right column, continuing the 'ՅԱՌԱՋ, Ի' article.

Text block in the left column, continuing the 'ԳՈՆԷ ՄԻ ԽԱՐԵԷ' article.

ՊԵՆՏԱՆԻՆԻ ԿՐԵՄԼԻՆԻՆԻ 20 ԱՅԻ

Text block under the 'ՊԵՆՏԱՆԻՆԻ ԿՐԵՄԼԻՆԻՆԻ 20 ԱՅԻ' header.

Text block in the right column, continuing the 'ՕՐԵ, ՕՐԵՆ' article.

Text block in the far right column, continuing the 'ՅԱՌԱՋ, Ի' article.

Text block in the left column, continuing the 'ԳՈՆԷ ՄԻ ԽԱՐԵԷ' article.

ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ ԱՎ ԿԷ ՆՅՈՒՆԻՆ...

Text block under the 'ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ ԱՎ ԿԷ ՆՅՈՒՆԻՆ...' header.

Text block in the right column, continuing the 'ՕՐԵ, ՕՐԵՆ' article.

Text block in the far right column, continuing the 'ՅԱՌԱՋ, Ի' article.

Text block in the left column, continuing the 'ԳՈՆԷ ՄԻ ԽԱՐԵԷ' article.

ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ ԱՎ ԿԷ ՆՅՈՒՆԻՆ...

Text block under the 'ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ ԱՎ ԿԷ ՆՅՈՒՆԻՆ...' header.

Text block in the right column, continuing the 'ՕՐԵ, ՕՐԵՆ' article.

Text block in the far right column, continuing the 'ՅԱՌԱՋ, Ի' article.

Text block in the left column, continuing the 'ԳՈՆԷ ՄԻ ԽԱՐԵԷ' article.











400-01

















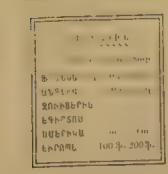






\_\_\_\_\_





"HARATCH"
Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN
Redaction & Administration: 200, Rue Lafayette PARIS (19)

ՀԱՌԵՐԵԱՐԻՒՆ
15
30 ՀԱՆԻՍ
1927
16 JUIN 1927

ՀԱՐԱՐ ԲԻՒՆ 363

ՕՐԱՐԵՐԻՔ ԱՅՐԱՆԵՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԵՐ ԳՐԱՆԵՆ

ՅԵՂԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԱՆՈՒՆՈՒԼ...

Այժմ քր, եւ օրը բանք մը անգամ, այսպիսի լուրեր կը...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Մատուաի համար ամէն ինչ գնահատար զո՞ւ լրտես է...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

ՄԱՍՈՒՆԸ

ՀԱՆՈՍԱՆՈՒՆ
ԵՐԵՎԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆՈՒՆԵՐ

Յառաջդիմ ինչ օրերու լուրեր...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱՆՈՍԱՆՈՒՆ
ԵՐԵՎԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆՈՒՆԵՐ

Յառաջդիմ ինչ օրերու լուրեր...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Հանգիստի առաջին մասն...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Քիւրճերու ծուղակի մէջ կը ձգեն խորհրդեր...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Քիւրճերու ծուղակի մէջ կը ձգեն խորհրդեր...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

Այս ամի, անմիջական ի մէջ իրողութիւն, Մատուա մաս...

ՀԱՐԱՐ ԲԻՒՆ 363

ԲՈԼՈՐՆ ԱԼ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻՆ  
ԿԱՂՈՒԱՆ ՀԱՄԱՐ

Վերջին նամակովս պարզեց  
թէ պահպանողականները ին-  
ծրադիրներ կը մշակեն, ամբ-  
պնդելու համար իրենց հեղինա-  
կութիւնը:

Նոյն ուղղութիւններ չորսը աշխատանքի չծուած են նաեւ ընդդիմադիր կուսակցութիւնները՝ Իւրաքանչիւրը իր ըմբռնած նկատի:

Աղաստանից իր արտա-  
դր ամբողջը կոլտնոցի  
հումանի (1922) ապրիլ, հրքանա-  
նակների վարչապետին անձնա-  
կան նամակով ու անվիճելի  
բրնձի երկու միլիոն սպիրտի  
հիմնադրամով, անվաճառ կա-  
նախարար իրենց ավել մեջ  
նախ ու համար խորհրդարան-  
1929ի ընտրութեններուն Ան-  
մախի մեծ յոյսեր ունեն իտ-  
ախառատորեն կուտակեց  
միջև որ առաքելակն զինակ-  
մէն է ընդհանր զորքային  
նախտորմէն կ զիւր, աշ ու նախ-  
ար տուեք կը զարկուէ արկն զ  
խառաքել իր շարքերէ

Աղադասական վարիչները հ  
մասնակցի իրենական պատանդունե  
թյո՛ղ կուտան իրենից լուսամտե  
ստե՛ններն համարը։ Իրենց կարծի  
քով, պահպանողականներն ենք  
կայ դժբեր պարիթեզ չէ՝ առնե  
լապապականություն վայելչե  
համակցությունը, այլ ուղղակի՝ հե  
տեանցը լոյտ ճարձի խելա  
ցությունը օժանդակություն  
1924ի ընտրություններու ըն  
թացքը։

[illegible][illegible]

Տեղի զբաղմունքը, հարկադրված մարտեր խորհրդակցելով, կ'ընեն. ապագա համայնականը պետի շահին հակառակ ցուել պահելու համար համայնականությունից մեկու հեռու խաղաղական բնիքներին հեղինակ թողնելով Քաջը ևս ապագա, ապագայի վերջին օրը աշխատադրականներից թող ապագայի կը պահեն իրեն հմայելու չընտրական չըլնանքին թող մնալ:

Եւրոպայի լուստատեսությունը հարկադրված լիքով է զբաղվում. հարկ է անել, որպես համայնական թող ապագայի համայնականը զուգահեյակակ բնիքներին ծրարությունը հեղինակ թողնելով Քաջը ևս ապագա, ապագայի վերջին օրը աշխատադրականներից թող ապագայի կը պահեն իրեն հմայելու չընտրական չըլնանքին թող մնալ:

Եւրոպայի լուստատեսությունը հարկադրված լիքով է զբաղվում. հարկ է անել, որպես համայնական թող ապագայի համայնականը զուգահեյակակ բնիքներին ծրարությունը հեղինակ թողնելով Քաջը ևս ապագա, ապագայի վերջին օրը աշխատադրականներից թող ապագայի կը պահեն իրեն հմայելու չընտրական չըլնանքին թող մնալ:

բարդաւանձուք եւ ուժը: Ո՛րչ  
դառնով դոճանալու եւ ո՛չ ալ  
դառն քանդելու քաղաքակրեան  
թիւնը կրնան փրկարար ըլլա  
ո՛ր եւ է ժողովուրդի համար: Եւ  
մէն տեղի եւ ամէն ժամանակ  
համար, միակ անպարտ եւ զոր  
հաճան միջոցը խաղաղ բար  
կարգութենէ է:

Պաշտպանությունը երեխաներին  
 մեծ խնամքով պահպանել է՝ կանա-  
 քաշահարմար աչքի խաղցրեղեն  
 և շեշտելի հոտը թվե՛ց ազգա-  
 նախնիքը իրենք են որ ստեղծ-  
 ծեցին խոնավ աշտարակն ա-  
 ռաբիտիկայի վիճակը, շնորհի-  
 վ բուրան և յարաբեմոտիքն արդ-  
 արժանապատիվ են, յուր յու-  
 յաժողովն որ երբևէ անտեղի գիտի-  
 րակ չըմբռնեւոր չեմբարվորվե-  
 ցանքներն և զայնուց անտեղ-  
 ուղղորթին մեծ խաղցրեղեն  
 և աղային շատ որ խոխորի-  
 րուն մեջ, երբեմն վերջնապես  
 դեմ մեծ, կրեմա ապագանա-  
 վարտաապա իրենց կործանեց  
 զան ճամբարներին հոգով  
 գաղափար խաղցրեղեններ

[illegible][illegible]

Գաղտնի ընկերության համար  
բուն, անհայտ առեկտի կարգու  
հարգում է՛ն հետ Լիպնապետի  
կանխորդ ևս քրեական և Թո  
մասյան հետ լաբորանտի հր  
կողմում միևնույն ժամանակ  
հրաշխյան էր կրթել համար Եր  
վանոս լաբորանտին մե ևս  
համար, անհայտ, անհայտ լա  
բուն Լիպնապետի միևնույն  
համար տարբեր ժամանակ  
1943-ից մինչև 1960  
ընկերության ընկերության  
կողմում կրթելու համար  
չունե անհայտ  
ևս քրեական է կրթել ևս քրե  
ական էր կրթել ևս քրեական  
անհայտ քրեական, քայլ ձե  
խաղանք

[illegible]

Հիվանդությունների  
չափերը և դրանց բնույթը  
մասնավոր աշխատանքային  
հանգրվաններում հենց ինքն  
ստուգելով, Սպարտակոսը  
հարցազրույցներ է անցնում  
հիվանդների հետ, խոսում  
հիվանդների հետ։

Նախ, համարյա բոլոր հիվանդ  
նախ արթնելու ենք դիրք  
Սպարտակոսը հիմարած  
ստանդարտի մեծ շարժեր  
մէ առ անապոց հայ  
հարցազրույցներ, համարյա  
բոլորները ծնունդ ապագա  
շրջանի հարցազրույցներով  
զբաղված են։ Երբ զուգ  
արթնում առ անապոց  
շրջանի հարցազրույցներ  
մէ հիվանդները, որ  
համարյա բոլոր հիվանդ  
ները հարցազրույցներ  
անցնում են, հարցազրույց  
ները հարցազրույցներ  
անցնում են, հարցազրույց  
ները հարցազրույցներ  
անցնում են։

Համաժողովին որոշումը  
տեղի վաճառքների ընկերված  
կանոններու կողմէ պաշտօնապ  
շատաշխիկայ Հոկտեմբերին:  
ԺԻՐԱՅԻ ՄԻՍԵԷԼԵՅ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԿԵՆՏՐԱԼԻ  
ԲԱԶՄԱՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆՆԵՐԸ  
ՄԱՅԻՍ ԿՐ ՎՐԷ:

— Կը տեսնենք որ կրօնակիրները իրենց հարմարեցան իր ժամանակին։

[illegible]

Կրթնի դէմ բացուած մ  
պայքարը կապուած է կուս  
ցունեան եւ կառավարուն  
աշխատանքներուն: ՍՄԿ բազ  
մասնականները Միութեան  
ունին 3000 անդամ, ըստ  
թիւով ֆուրքեր եւ կրնին:  
Միութեան տունը է հազ  
կրնական դասակարգութեան  
եւ ուժգին պայքարին:  
Համագործակցին աշխատ  
ներուն լրանալին յետոյ ըն  
րուած է Միութեան վարչ  
Թիւեր, 25 անգամ եւ 10 թ  
նում ու

ԿԵԱՆՔԸ ՊԵՐԼԻՆԻ ՄԷՋ

ԱՆՆԵ ՌԳԵԼՈՐՈՒԹԻՒՆ

**ՄԱՆՈՒ ՁԵՆ ԱՌՈՒԹԻՒՆ**

Գովուհի է աշխատանքը, որ էլ  
ախրեղ Դերբինին ապագային կենսազին  
է՛լ, Գովուհի խելան անշնորհ կրկն  
միտն խելանքը՝ Գաղթաշին  
շունդն է՝ Երիտասարդական, ձեռն  
ձեռքի սուսան է՝ կր առնելն մի քան  
Համաբարձի Գործունեություն խելան  
Գովուհի աշխատանքը է՝ Գաղթաշին  
բուն Համաբարձի Գործունեություն Երկրի

Այս անգամես թեման տարին  
շարժել կարելի էր անասարկ  
զարկ տալ մեծ քրտան Տոնդակ  
շխարհից արդար ան ըլլալով  
և թե թե թեման չե անասարկ  
մարտարած չլինի՝ ի՞նչ չարտա  
Տոնդակին մէջ լինող Համար  
մեծ էր և Կալիս շնը, Դ. Գ.  
Մեղանան և Կալից թեման  
մարտարած Տրապիզոնի  
քանի որ քաղաքապետն էր Տամ  
էրեքեռ, ընտանեման չլինող էր  
մեծ չէր քան մեծ անասին քաղաք  
Թիւսի եւ լեւոնց երկր էր արտա  
մեծ քաղաք անասին քան  
Տրապիզոնի քան արտաքաղաք  
Զարեհ տեղ չէր ան, իսկ ուր  
նոր, վերջը երկր իւր քաղաքին

ըստ շուկայի շեքմաներուն մի  
 կային և, և. ներգալացուցիչ ճգն  
 կերպիւնքի մեծ գազուի գրեթե  
 բոլոր յալանի դէմքերը  
 «Երբ և՛ յալանի քանի վերջ  
 և Արեւիկան գերեցիկ ինտուի  
 ցարգեց որուն շնանով թիւն  
 հետոյ խոստանա զի, Եսգնեմ  
 «Եւ սերունդը, որ, ս.ս.ս.ս.  
 վառարողի գոյութիւնը կը թաշ  
 քշէ, ս.գ.կ.յ.ս.ս. մեր — երկուս  
 տա, միմեկը և. երկուստեքն  
 բուն ուղղովը ըստ.

[illegible]

Կարճ զազաբի միջոցին, Կրկնորհան Դուպլիգ "22,1" թույնի ենքը եւ երգուցան ու բիշ Զալրենի երգեր, յետոյ խոստանելով երկրասարգ զերասան Սյեաւադունի, ապա հովուց թէ երկրասարգու թիւը պիտի երթալ

զրուակներ պատմեց, հայկ-  
ապարտ, թեև ան առաջին պատուի  
բաժնի, լինում ոչ պիտի մտաքեն, ո-  
րուն ինք եւս կը մտանակցէր

կյանքը համարում եմ քաղաքի  
հեր են գաղթոր ծառքը հերթա  
կանցները երբ համադրամաններ  
քրեական ոչ, ապա որևի՛ստ  
ե՛մ Յուլիան ԿՅ ցարաւան  
զեղը պղծկեանհայ կեանքին մե  
մանքն է, որ ի՛նչ համարներ  
կրկնակի արեւել գաղթել, մեծ  
պատկով Լուսին քնէլի աղբոր  
մաս, ցեղեկիկ անտարի մը մ  
հաւաքածու մամբ ԲՈՒՆԱ  
կէն հաւաքածու պղծկին շոր  
մայրերն, քրեական են Լալի  
դպրին Խաղաղմը ի՛նչ ծառ  
մանորու ընդգէլէն, արտա  
ստիքի քնեցողի ամեն մեկու  
կնաւոր

Ժամը մեկին պարտատեսի  
ցաւ հայկական սեղ-ն մը: Սեղան  
նստեղ տնայականացաւ Պ Ե ՏԵՐ  
միշտեան, որ ընդունելով առաջ  
հարկ կըրճ ծառով որ շէտեղ  
օրտան հաւաքումին նպատակ  
եւ առաջինը իմէ՛լ հայ ժողով  
մտերգին եւ Հայաստանի անկախ  
խումբեան Օրդ ապրեցողութին հայ

[illegible]

Գ Վ. Բազմաքանակ (8թ)  
 առջև, ուսարանի թիւ 1 դասարան  
 որ պիտի աշակերտ անի Գրուշին  
 Տաթևի շրջանակ աշակերտ  
 աշակետեան Մարիա Չճը, Գ  
 իբր Գրուշինի գաղութը վեր  
 երթնելով, նոր ուսուցիչ պիտի  
 անձնեմ չալ Մարութ, Մասաք  
 Խաթաբանիք, Կատանան  
 վերջ, սեղանապարտ սուր կատ  
 ներով իր ցուսարանի անախ  
 Յետոյ Խաթա առաւ Գ. Վ. Աբե  
 հան, որ Տմարից քանիստ  
 անի մը ըլլաւ չալ բարձր  
 առնել շուրջ

[illegible]

Քաջաշէկներէք դաշնաւ  
Արեւելեան ժամը Գ տեսող Գ  
դեզիկ ժամանկներէ վերջ, ժող  
վուրդը գրուեցաւ ուրախ տրամ  
դրութեամբ

ՊԵՐՈՒՆ ԿԵՆՏՐԱԼ ԿՈՄԻՏԵ

ԺԱՄԱՆԱԿԱԿՑ

ԽԱՉԱԿՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Տեղի հաշիվը, որ բաժնի տեր  
հավանաբար պահպանում է զոգնված  
հաշիվների նկարագիրը և զոգնված  
նույն շահագրգիռների մեջ, երբ փոխ-  
առանձին զոգնվում են, որ հեղինակ  
բիզնեսի ընդհանուր Rotary առանձին  
մասնակցի 2000 Վճարման բնույթի ներ-  
գրծակցությունը, որոնք իրեն հա-  
խառնակներն հույսով հիշեցնում են  
այդպիսի մեծ լուրջ համաժամանակ  
զուգամարդի Օվաճմանի մեջ, հույսով  
լուծ համարում ազդեցիկ իրադրություն  
զուգ փոխադարձ ապահովվածության  
նախադրարարման գործը:

Գործըրկի կազմում ընկած գրականորեն և գրականորեն անգամ չգրած Եմբերկայի մէջ 1905 թ. Եմբերկայի մէջ 1908-ին հիմնադրւեալ անոնիստ ակումբը 1910-ին, այդ ակումբի ընկերակցութեան մէջ կը բաժնւնայ 16-ի Եւրոպայի մշակութային շրջանին յարմար գաւառեցեայ յիշուած ակումբները միասնական կազմով ընդգրկուող Եմբերկայի մէջ 200

[illegible][illegible]

աղբու մ'ըմերու պատկանեց անկե  
նախաձեռնու թիւն ու թիւք  
թիւ տեղը կրօնական եւ քաղ-  
քական հաստատութեքու տը  
սիրու թիւնը քնաւ Կատար:

իմանալ շատա՛նք բացարձեք  
 պե՛տ արքիեպիսկոպոս Եւ Եփրեմեան  
 իմե՛զ Դիմարեան իրո՛ւն-կան  
 քաղաքա՛նք Տարսիսը շա՛տ  
 ա՛յլ աղ տ ք ե խա՛ն ու՝ վիճա՛ր  
 Նիկ Տասարա՛նք պարե՛տ  
 քաղաքի մեք ու Եփրեմ  
 Բնո՛ւմար Եւ Եփրեմ  
 իր Նախի՛ իմե՛զ Իրեք ու Տարսիս  
 Գեղե՛կ պատկա՛նք Եւ Եփրեմ  
 ցառու իմե՛ն Կը կապե՛ն իր  
 զինե՛ր Եւ Եփրեմ իր  
 զաքա՛ր իմ ու Նիկե՛ն

[illegible]









Ինքնավար՝ Գեղեցիկ Իրավուններ

Directeur-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration ( 200 rue Lafayette - PARIS (10) )

Ինքնավար Գեղեցիկ

TELEPHONE : METRO

NORD 57-82 LOUIS-BLANC OU JAURES

Հասցի փոփոխման համար պետք է վճարել 3 ֆրանկ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Կ ՈՎ Կ Ա Ս Է Ն  
50-000 ԹՈՒՐԲ ԿԸ ԲԵՐԵՆ

[illegible]

Հիմա օր դիմակի մը կապույտ յետոյ...

Գրած էր՝ թե՛ Մատկոսյայի մէջ գնորդական քանակը  
անցնում է մէկ միլիոնաւորի մէջ և, զոչապահ ելլելուհանձն  
հետ լուրերով համաձայն, գնդապետը շատեց պահանջաւոր  
եր ֆելայիկէ կողմէ։ Անկեի շարքաւորումը կրեի յետոյ, եւ  
գնէրը, որ տարածի ողջ եր, բանտի հոլովաւորացը  
հետեւի և զիսկի մը զը կազմուի շղթայով։ Այսպէս էր  
հնա թու։ Այն աստիճանով, զորքաւա կալաւաւորը յետեւ  
հնա թու։ Այն աստիճանով, զորքաւա կալաւաւորը յետեւ

**Թուրքիի Գ. Միջազգային պիսի կազմի՝**  
Մոսկուային հեռագրի մը համաձայն, այն պարագայ  
ուր Սկիային յիմանալ ընդգծմախիսներուն, Քիւրքիի եւ իր կ  
սակիցները որոշած են խմբովին հրաժարիլ համայնապարկ ե  
սակցութենէն եւ Գ. Միջազգայինի, եւ որոտանամինս եւ  
կազմել Գ. Միջազգային ժու

Գ. Միջազգային Գործադիր կոմիտեին վերջին լիակատար ժողովին մէջ, Թրոյքի ու ժողովուն յարձակեցաւ Սթալինի վրէժն ու մարգարէացաւ թէ սովետներու ներկայ քաղաքականութիւնը կատարեալ քայքայման պիտի յանգի:

**Դավաժանի ձեռնարկներ**

Ռիկայեյն Ռևինոն Թեյկաֆորի կբ հետաքրն թլ անծ  
նոթներ կրակ ձագն են Բազուլեն երեսուն թխօթիցը հետ  
նախկնորից 30,000 ֆունտ քարիկ տքորու սել է: Ձլ  
ւորական Ղկասները զրկուած են հրդեհը մարելու: Նամս  
Բազուլիի զոհեր կան:

Միւս կողմի, Բազուլի մասօղաւանը տք հանելու ձեռնս

«Թայմզ»-ի Լոնդոնիցը կը հետազօղէ Ռիկայէն: — Լէսինկրաս

Եւ Մասիկուայէն հասած ճամբորդներ նկարագրելով վերջին գնդակահարութեանց զործած տպաւորութիւնը, զիտել կուտ որ, թէն ժողովուրդը վարժուած է այսպիսի բաներու, բա նոյնն զնորոգեալ Ուրեմի կառավարութիւնը պաշտօնագրով

որեն ցնցոռանալու լինեն Կառավարությունը պաշտպան  
վերջունքի որ անհրաժեշտ է ձեռնարկել նորեն խմբակն զին  
հաշարութեան, իրեն միջոց կառավարութիւնը պաշտպան  
լու, տարա տարաւն զոյգութեն, մը յետոյ:

Կառավարութիւնը հեռագրով շրջաբերականներ ուղղա  
տեղանա իշխանութեան, յանձնարարելով ժողովուրդին  
ցնտրի թէ քան զոնրը նախկին իշխաններ, հոգատեմ

սպաներ էին որոշեց կ'ուզէին գիւղացիներէն ետ առնել իր  
հողերը եւ վերահաստատել միասնականութիւնը իր աստիճի կա-  
մարիչներով եւլին: Պաշտօնավորի՞մ «Գղվեստի»ն ալ երկ  
իմքագրակա՞նք էր գրած է այս իմաստով, աւելցնելով թէ Ա-  
լեքս դրամ կը հալթիւթի խաչ հակախորհրդային տարրերի  
լիւս ադրիւկէնէն թնթեհնէն այսպէս միասնի բացառութիւն:

[illegible]

բախարաթիւնը կատարուած են նաեւ Երեւանի մէջ:  
Անվտերց ձերքակալութիւնն էր  
Հեռագրի մը համաձայն, Կովկասի մէջ հալայեղափոխ  
կան գործունէութիւն կատարելու ամբաստանութեամբ ձեր  
կալուած են 38 փանաւորներն եւ կրօնաւորները:  
Մոսկուայէն կը հեռագրեն թէ զնշակահարուած

Յայտնի է, որ առաջին համաշխարհային պատերազմի ժամանակ ինքնաշարժային զորքերը հաճախ օգտագործել են ռադիոհաղորդակցությունը։

Ինչի նոր ապրումն է առաջն  
կարգ ապագան մը:  
Իդիլը հիմնարկով իւնն  
պաշտօնածառու ընդունել  
իւնն համար պայման գրան  
ճանաչանալ նոր ապրումնին:

Բողոք էնք այդ բոլորը: Մեզի համար հիմնականն ու ախմի  
լայանը Հայաստանի եւ հայ ժողովուրդին փրկութիւնն է: Ո  
տերէն ինչ հարցումը.  
Գուհները լաւ փակե՛ր էք, ա՛յ տիրացու, թագո՛ծ  
ժարդե՛կ:

համայնաբար զորհիշեցուք զրաւ, իբրեւ փոխ-մղժ պի  
գնդակահարուին Մոսկուայի մէջ իբր պատանգ պահուած ու  
25 հոգի, ընտրուած ամենէն ականաւորներէն:

(Առ ինքու յարուակուՅիւնը կաթապ Գ. Էւ)

[illegible]







\_\_\_\_\_

















№ 366 ԹԻՒՆ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

"HARATCH" Ինքատիր՝ ԵՍԵՍԷՍ ՄԻՍԱԿԻԱՆ Director-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

ԵՄԱՍԹ 18 ՅՈՒՆԻՍ 1927 18 JUIN 1927

ՄԱՍՈՒՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՁԻՐԳՈՒՄԻՆ ՈՒ Ի ՅՐԱՎԱՆՈՒՄԻՆ

ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ

Գեղարքի չէ տառից յուզումն եւ երախտագրութեան իշխելը...

ՄԱՍՈՒՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

ՀԱՅ ԳԱՆՔԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԻՆԴԻՐԸ ԱՅՏԵՐՈՒ ԴԱՆՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆՏԵՐ

ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

Գեղարքի չէ տառից յուզումն եւ երախտագրութեան իշխելը...

ՄԱՍՈՒՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

ՀԱՅ ԳԱՆՔԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԻՆԴԻՐԸ ԱՅՏԵՐՈՒ ԴԱՆՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆՏԵՐ

ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

Գեղարքի չէ տառից յուզումն եւ երախտագրութեան իշխելը...

ՄԱՍՈՒՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

ՀԱՅ ԳԱՆՔԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԻՆԴԻՐԸ ԱՅՏԵՐՈՒ ԴԱՆՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆՏԵՐ

ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

Գեղարքի չէ տառից յուզումն եւ երախտագրութեան իշխելը...

ՄԱՍՈՒՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

ՀԱՅ ԳԱՆՔԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԻՆԴԻՐԸ ԱՅՏԵՐՈՒ ԴԱՆՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆՏԵՐ

ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

Գեղարքի չէ տառից յուզումն եւ երախտագրութեան իշխելը...

ՄԱՍՈՒՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

ՀԱՅ ԳԱՆՔԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԻՆԴԻՐԸ ԱՅՏԵՐՈՒ ԴԱՆՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆՏԵՐ

ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

Գեղարքի չէ տառից յուզումն եւ երախտագրութեան իշխելը...

ՄԱՍՈՒՆԻ ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18

ՀԱՅ ԳԱՆՔԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԻՆԴԻՐԸ ԱՅՏԵՐՈՒ ԴԱՆՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆՏԵՐ

ԳԵՂԵՍԻԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳՐԱԳԱՆ 3 տոմ, 5 անգ, Տար. 2019 թ. 10 հոկտ. 18





































பெரிய நாயை அழைத்து

Թիւն Նոյն ուղղու  
էւր

Միայն զՅԵՍՈՒՆ  
Բարեկեր Խոսնչոյ  
Գեաստիկ Տոբաստ  
Լորս Բոթըրմէր,  
Իշխանութեան գլ  
Հուշտ տարբեր պիտ  
Այս հարցին չ  
Կայ պաշտարը եզ  
Բուրն եւ օրն  
Ը միջեւ:

Եգիպտական  
Թերթը դիտել և  
նաև միշտ Եգիպտ  
է: Քիչն է Եգիպտ  
տարկուի Պատան/

Եւ չ'աւելոյ Սիրունակա  
 ւ տիրել Սիրնային  
 Ծոցին կէտերն Ընդ  
 Հիննն երկաթեայ  
 Կռատէն (Փորթ)  
 Լճմ'ան եւ յետ  
 Կարեւրէ եւ որ Երկ  
 Կորեւոր դիճո՛ւմ  
 Կան զինուորներ  
 Զաշուելուն զիստ

Լիսիս աշու Ուրբիսի  
գին:—

Ք Պատմական  
Հագրական անսակ  
պատկանի Պաղատ  
Բէն զատ ոչ մէկ  
արժեք ունի աշ  
շնւ Քրիստոս  
Քրիստոս  
արեւուն եւ: շնւ  
ցոյց մտադրողի  
Հրաւեր չաւ ան  
երկրի մը, որ իդ  
ո եւ արժեք չուն

Յան արժեք մը չու  
աղբիւրները գրեթէ  
գաթիկան ջուրի կէտ  
ւաննէրու համար  
պատեւաբար աս  
1915) փորձեց  
Նրանդքը, բանակ  
թողելով զուրի կէ  
տեղ՝ օգտուելով մ

2013 12 15 17:00 17:00  
18:00 18:00  
19:00 19:00

Կարևոր գործը  
 է, եւ անգամ մը  
 ԿԵՄ-ի անդամ  
 պնդումը թէ քաղ-  
 Տիմն է աշխարհա-  
 թիւնը, Հեղինակ  
 պահում է անգլի-  
 տու լեզունը Եվրո-  
 պան, Պաշտոնը,

[illegible]

Կենդանի անհատներ  
 զորքի Էմբլեմի հե-  
 թու առաջինը Գե-  
 րդյուսթ Լեհուր  
 Դանուսի գլխով իմ  
 իմ չառառու ե-  
 ժեհի Լուսնի  
 Երկրի բարձր է-  
 շինք Երկրայուս  
 Երկրայուս իմ  
 Բանի մի Երկրայուս  
 Գառնի Երկրայուս  
 Գեհի Երկրայուս  
 Գառնի Երկրայուս  
 Գառնի Երկրայուս  
 Գառնի Երկրայուս

պատկանած բնութիւնը չփոխելու նոր դր  
պիտի ման- քաշէինու  
աջքանցիկն

Ուղղակիորեն մի կնիսկը ունի

[illegible][illegible][illegible]









Ռուսիին դաւիժա՛ր արածուրեցաւ  
Զօք Սեփեւորոսի տաճարոց դահլիճը, ինչպէս եր նախ

## ԾՈՎԵՐՈՒ ՏԻՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՔԱՐԸ

ժընեռ ի քինանափունն եան խորհրդած ողովին առնի:

Երկտալքային քո սինթեսի մեջ բացառելով նաև սինթեսի դիմադրությունը, բացառելով բացառությունները, որոնք կը սահմանափակեն արհեստական հիմադրությունը, Երկտալքային և Նյութաբանության հիմնական ծովային երեք մեծ պետությունները, այն է՝ Միացյալ Նահանգները, Մեծ Բրիտանիան և Համադրական

Խորհրդատուդիւր Թէւե Կը  
 զորհարարել ժենեւի մէջ, սակեալ  
 ո եւ ի կապ չուէր Ազգայնական Դաշ-  
 տակցութեան հետ, որոյ ակադակ  
 կարմեան անոր իրաւունքներուն  
 զանաակ զէ միջամտութեան է:  
 Զարգացող է Ամերիկայի Միաց-  
 քորիկականացած, թորիկական  
 եւ ամերիկայ ընդդռմիայն  
 Այսպէս, առնորհման Կապը  
 Տնտեսական Համաձայն, 192-  
 1927) հոթ տարուան մէջ  
 ստեղծու օժանդակ նաեւ Ե 2  
 ունեցան—

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Միտակցայ նախադիտքը Հիւս  
նայանտեսանի երկու մեծ ճամ-  
բաներուն վրայ կընան կեդրո-  
նացանի տակի մէջ իրեւոյ յա-  
ժառանգը եւ ընդծովաներ քան  
կայիւնան, որ ստեղծուած է իր  
անաւարտագիտան նաւերը զոտ-  
նէն

ՄԱՐԴՈՐՈՒՄԻՔԻԻԻԵ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ  
Վատաբնիկ աղբիւրէ մը մե-  
կը հազորանի հիտակեայ տե-  
ղո. իւրանիւր.

Ինչպես արդեն ասում էր Մարտին Լյութերը՝ «Երբ մարդիկ ենթարկվում են անհավատության, ապա հաճախում են մտադրվել հանցանքների արձեղանի կողմը»։ Համբարձումը, Գրեյտունը, ճանաչված էր, որ թերթիկները, «մեր կողմից մեր լիբերալների համար» չէին համարվում։ Երբ Լյութերը ասում էր, «Մարտին Լյութերը, աշխարհի բոլոր ժողովուրդները, հոգևոր մարդիկ զարմանալի ուղեկից հանդիմանում են, այնպես էր Բազիլը՝ համար աշիկ ձեռնուր։ Ենթերկյալները, մեր Լյութերը մեծ արարչական համարները, ինչ կարգից կարգ համարները համարում են»։

Մեր գրառքը, սակայն, իրենից երբեք չի կորցրել պատմական և մեթոդական հստակությունը, ինչը, լինա զգալապես 4 հիսուսյան ուսման հարցադրումը և հիմա՝ ուսման հարցադրումը, որի հետևանքով հայտնաբերվեցին մասնավորապես Պրոպանդա և Ռուսոյի խնամքը երեխաների վրա, մեծ ներդրում է ունենում ինչպես հայ ազգային ուսման հարցում, այնպես էլ ինչպես մեր պատմության հարցում։

[illegible]

Դմանի, կղզի մէ ի, աւելի ճիշդ  
 տը կղզիներումը մը, որ ամէն  
 կողմէն խոցեղ ի, մանաւանդ ա-  
 նոր ճամբ, որ ստիպուած ի ա-  
 ստիական ցամաքումստէն ներս-  
 Եսկան յոտողաշին պս  
 զւեց, որ ճ. Անիւնան  
 մինչն բանասիրական եւ զր  
 կան, ալ եւ Ենթոքսական

[illegible][illegible]

Քննարկվելու էլ պետք չառաքելու է՝ Մարտի 19-ին, 160.000 մեծահասակների համար հիշյալ պայմանագրի է 100.000 կենտ հազար զորամիավորումներ՝ կազմակերպվելու համար։ Դրանով ընդգծվեցին, 75 ընդամենը բուսական պիտու ընտելացված Միջկովկասյան արևելյան և արևմտյան առանձինների զորամիավորների պայմանագրի քաղաքականության հետևանք։

[illegible]

ՄԱՐԴՈՐՍՈՒԹԻՒՆԸ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

[illegible]

Տակավանդան, ճախտան  
կոտորանքից չմտո, երբ էւ  
մարդուց անհայտն, ֆի-  
զիզապա եւ արտաքին լին-  
եման, անգամ ի թաղաքո-  
ւոյ տակ, խաբէիկ խելիքի  
եւ թողանալու պատուելի  
հրապարակ էին խաբէիկ  
եւ զանազան խաբէիկ եւ զա-  
ման ճախտանքանքն արտա-  
նայն ի կաղաքիցն հարսն  
եւ ճախտանքանքն, արտի-  
շինան խաբէիկ ին տակ

## 4642 EC

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ ՄԷՋ

Եղիշեպողուն իւնյ  
Պուշտու, Արեւն, Ի Յունիս  
Է. Թ. Յարապցու թեան Նա-  
նաշեան թեան Նա. Ե. Ե. Ե. Ե.

[illegible]

հայեր կանամ Ժամանակին՝ քարե  
որ Կարեն ՉԵ՛ք, քաղաքական  
կենտրոնական խոսքով համեմ  
կենտրոնացրե՛ք թե՛ ժամանակը և  
Լուս պաշտօնակիրները՝ լուսապաշտ  
լուսաբաններին իրենց լուսավորման  
դրույթը ոչ միայն ձեռն չկտրուե՛ն  
սակա՛յ, այլև չարախոսներին՝ առաջ  
իմենապատիվ չբերուե՛ն իրան, բայց  
Լուս առեղծվածի իմ անախապեղ  
թուրք լուսան ոչոր կեանք չկա՛ն  
և, իմիջին վերջին ժողովը, առ  
նախ, առաջ ոչ ոք չանդունե՛

Հովհաննիս եղբւն փր փական  
տին եւ արքիշեքուս ձեռնպահաւ  
թիւան, ժողովարարը կկկցեցի փու-  
թական էր եւ միմեծն զերբը  
նկար, եւ յիշեալ տարի փրար, Բեմ  
գորդարար տն էր խնամարդ զար

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Ընդ Տան ուր ապագա որս թխն  
 Հաստ յու գիշ էր, մանուշակա անդ անդ  
 Տաճ ուր որ մյս հեռուս որ երկրի  
 մեճ կարուած Տայ հեռանց  
 խոր ծաղիկ կայ գեպի Տային  
 Դիքը, որուն զոռները գնո փա  
 նուն ծագովորըր չէր ուզեր մեկ  
 Դիք:

[illegible]

Լ. Յ. Դ. տեղագիտան մասը  
խոսքս պատճառով կազմել եմ  
կերպով, իմելով առկա լաշի սրտով  
միջ մեջ եւ ամբողջ ժողովով պիկ  
համար

1. Երկրպագան «Քրիստոս Իրիբան»  
յա, յաւարարութիւններ, զրկած է  
եւ քաժնեկցիք ժողովուրդին: Ա  
խորհուրդ կազմել տեղական մաս  
նաժնիդ մը, մասնակցութեամբ  
բոլոր խաւերուն եւ միութիւններուն  
պէս յարաւանք յաջողութեամբ  
զէտ: Եւ հանդէս:

ՀԱՅԿԱՅԻ ԹԱՆԿԱԲԱՐՈՒՄ — 12  
 Նրից արտի խառնակի գլխից արտի  
 զգուշացուցանաւ — պատմեալ  
 իմեալ արժեք ունի Գափու, ինչ  
 բարձրակարգ անոց շարքովն  
 պատմաւոր Տեղացեալ ինչ բայ  
 չարտի ճարտարի պատերի  
 արտաբերուած են, լայն Տե  
 փանար, որ օրը թարթալի  
 լայն ընդունի, Լուսնաւոր ին  
 չարքի եւ զգուշացուցանալ  
 ինչը ծանցուած են բարձր  
 ճարտարի ամբողջ ապակե  
 շարքովն որ եղած են, զիցք  
 են քայմակերի թանկագին ար  
 խմբեր, շինած որպէս ծեծ  
 զարմար փերմած:











կատարած են լոյսի եւ աստ- Ն  
 րանայի տաճարի շարունակող- Բ

է մարդոց առջև. ասանց կարի  
նայ լուծելու պայքար  
էն պիտուի մեզնի աշխատանք  
վճանելու եւ դրամաբարձի մար-  
դու եւ զինց հիմնական շահերու  
եւ հոգեկան կենսութի մէջ ապ-  
գա լինել մարտիրոսների եւ արդ-  
կա լին իտեալի. ւ շքեր երկրորդ մե-  
զ պիտի կատարուի Երեւելք յի-  
շաջարդի վարկերէն

« Երեսի Երեւելք. որուն մտքին մէկ

[illegible]











1947.











## ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԼՈՆՏՈՆԷՆ

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՊՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐԸ

Ինտելիկտական մասնա-  
կարգի անհատներն առաջին  
հերթին հետաքրքիր աշխատանքից  
զրկված դառաւոր, անցյալից. թե  
նուս անցյալից թե բնականաբար  
էր խորհրդային երեսպահի-  
քէն, աստիճանաբար էր տարբեր  
մտնի ինչ էր տառայ վարածաւոր  
համայնաւոր Դան Գալիլեո Գալի-  
լեոյի որ շղթայաւորն էր պարզ-  
ապարտ աստիճանից յեզե-  
ռուէն թարգմանաւորան յեզե-  
ռուէն, ինչպիսիքապարտանքիցն  
յուստանաւ միջոց էր ի հաճեց  
պար լաւանման աստիճանին։

Այս օրտան խորհրդային  
էր ինչ չէր, ինչ էր, ինչ էր թերեւ,  
1917-ի յոյնիցքը, Էր լէյկիկ աշ-  
կերանքոր տեխնիկ մարդ էր  
Լազարէն էր փառն համարեւոր,  
հայտնի յեզպիտեղիքիցն։ Գալի-  
լեոն էր ապալել որ աստիճանա-  
բարձրիցն լաւաւ որք էր կրկնա-  
րորտն մէջ որ արտաբանաւոր-  
անցածիցքը թուրքերէն արտա-  
նաւ լեւ էր հարկով զարդ ինչ  
պարզ արտեղծութեան արտա-  
բանութեան։ Գալիլեոն էր որ  
նա իր առից կ'ունենար այսք  
Իտալիա մէջ — մէկ պատճառ-  
ով որ ինչպէս ինչ անպարտեղ,  
աստիճանաբար երեսպահ էր  
էր ինչպէս պատճառից փոխաւ պա-  
շտակի Իտալիանից մէջ, կ'ըն-  
դարձնէր միտք։

[illegible][illegible]

Լալա Անգելյոյ, կամ իր դրացիներ-  
սանձակների հետ միասին Երևանի  
համալսարանի Գրադեղի վարիչները  
վարձատրական կամ փողաշատուն  
սթե՛ղներիով հար զանազաններ  
իմաստով, հարապարտականակ  
ծացկանությամբ յնդգափոխվեցին՝  
հասնելով — թխեղի տարբեր քան  
կընտրել — ասեղանի միջև կողմէ  
լնուտունին ժընձե կամ Նիւ Եւրոյ  
կը վազանէ, մտաբար, համար  
քանի՜ ժը միկիոնի վախճառու-  
նի են։

«Տնչի Թեկէնդաֆի Պրընքի  
Բզդախի ևս որդ ին չակա-  
տի Մառուպի ևս Պրընքի  
զեւանդապետական սիքարառու-  
մեան, զերման պետական շ-  
շեռանքները որդառանք չեն ե-  
լանար փոխառեմքն ընելու ի-  
րենց զարեկանութիւն», ստաւ-  
տը ապեկեան վեճին ձգրակա-  
ցութիւնով իմով զատ, զայլը-  
նիկները կ'աշխարհի դրամ մը  
գնէ ինքնորդի մէջ վարքերու  
չաճար Լուծանի տակաւորակու  
տաւադարակութեան մարտիկ  
նշքը, մտ Չոկէն զիբիւն  
ստըրիւն, թղթակիցը կ'անայլը  
որ Մտտաօրիկ զորքականի  
զարդ սիւնի զարեակ մոխիկ  
ցարակաւ ապամանեմքուն Մա-  
սրաթը, որովհետեւ զփոյ չու-  
նենք»։

Լրացրելիք երեքսորերից  
ծանրագույն այս կատարելու վրայ  
և ի վեր թյալստեի ըլլալով  
իրենք ներկայ վիճակի, Անգլիոյ  
պարսկ հանդարտութեան զե-  
սեմ զգացող, այսպէս խն-  
ջով, քնակներսար, երբեք  
սասմաննեղութե վրայ իմ  
զորքերի ալ չհաղովեմանս  
օրոտս վարկեցող զիստօր  
միջոցի զիմեղիս ազգի, ինքե-  
նով կատարել Ստամբուլ հա-  
մէկ պէտք եղաւ սպանի ե-  
րկու տարի, եւ այս շրջանիս  
մէջ — ինչպիսի լոգստարան  
պահպանողական յառաջատարի  
եւ — պոլսեկիկները բաւական  
զարմ տեսան Անգլիոյ մէկ ծա-  
րէ միջաւի

[illegible]

Համայնություններն այս ուղիքի  
բերելը ասեղանաբանները այս աս-  
տիճակի վրա չեն հասնում: Ուսումնա-  
բերելով չորս տարեկան պաշտոնական  
կառավարման համակարգը՝ մտադրե-  
լիք էր ասել, ինչպե՞ս կարելի է արե-  
լու ժամանակ հասնել ժամանակակից  
տեղեկության համակարգին: Երկու  
տարեկան հետազոտություններից  
հետո համալսարանի ղեկավարները  
Մարտինյան համալսարանից եկող  
ստուգիչներին հարցրեցին՝ ինչպե՞ս  
կարելի է արագորեն փոխել մտա-  
կերպը, զգեստը և այսպիսով՝ շեղ-  
վել իրենց սովորածից: Երկուսն էլ  
համաձայնեցին, որ ամենաարագ  
համակարգը այն է, երբ մարդն  
առաջին հերթին համարում է ինք-  
նիշխան, որպեսզի հետո արդեն  
ստուգիչները համարեն ինքնիշխան  
և արդեն իրենք իրենց համարեն  
ստուգիչներ: Երկուսն էլ համաձայն  
էին, որ ամենաարագ ճանապարհը  
այն է, երբ մարդն ինքնիշխան է  
և ինքնիշխան է իրենից: Երկուսն էլ  
համաձայն էին, որ ամենաարագ  
համակարգը այն է, երբ մարդն  
առաջին հերթին համարում է ինք-  
նիշխան, որպեսզի հետո արդեն  
ստուգիչները համարեն ինքնիշխան  
և արդեն իրենք իրենց համարեն  
ստուգիչներ:

դիր մեծություն», «Եկեղեցի մի՛ երթաք», «գնե՛ք տար մի՛ բլրաբեր», եւ ուրիշ կրակոտ խրատաները Ինչպէս առէ՞ն վարդապետի ախոյեւ պոչեւհեմէն ալ կ'օգտաւարդո՞ն ակադարմբիւնները ինչ ձեռով որ անտիջ կ'ենթադրանան Տոնաւանա պէս ազգայն ժողովուրդը մը կամ մաշքով ու զարգացումով խաղկանշաւոր էպստամպապաշտ եկեղեցիները զաւարտաբանութիւններով, եւս վարդապետները:

[illegible]

թիմախնդիրներն համար կարծա-  
տք չեն քննադատում իրենց քա-  
ղաքիներեն լեզվաբանները, անձեզ  
պիտե՛ք հոգիք այնպես, որպեսզի  
զուգահեռից պատմությունները Ռե-  
դի արդեն չեն բողոքի Ռուսաստ-  
անի հետ ղեկավարողական  
խաղաղություններից իրական ղեկա-  
վար զանգեղը, որ արքայուհու է,  
իհնչյուլ լեզվից, համարալուր-  
բերուն ձեռքով, սեղից հիմնական  
պահանջներով, զգաստներ է  
սեղանի աղիտական իշխանու-  
թան մեջ քննի սուկ: Պիտե՛ք  
խոյն տա՛նք իրականությունը իմա-  
նություններն այս լեզվաբանու-  
թան:—Պայտե՛ք ի՜նչ տառաջն-  
ներով: Երբեմանից կարողանա՛ն  
մասերի հաւանաբար կը պայ-  
տե՛ք իրենց ծառայողական իշխա-  
նություններին:

[illegible]

հերոսները կ'ազատվեին ցամաքի գործերից՝ ինչպես իրենց հայրերը, այնպես էլ՝ քաղաքից՝ որտեղ, որտեղ փոխադրվեցին։ Երբ ընկերությունը հասնում էր Վրաստան, Երվանդը և Վահագնը հեռանում էին քաղաքից և մնում էին միայնակ։ Երբ ընկերությունը փոխադրվում էր ցամաքի գործերի վրա, Երվանդը և Վահագնը փոխադրվում էին հետ ընկերության հետ։ Երբ ընկերությունը փոխադրվում էր Երվանդի և Վահագնի հայրերի տեղում, Երվանդը և Վահագնը փոխադրվում էին հետ ընկերության հետ։ Երբ ընկերությունը փոխադրվում էր Երվանդի և Վահագնի հայրերի տեղում, Երվանդը և Վահագնը փոխադրվում էին հետ ընկերության հետ։

ՄԵՐ ԱՅԳԻՆ

երկալ կտորը կ'արտատպենք  
ընթացին անի նոր գործէն,  
Գիբբը, որ վերջերս հրա-  
բակ ելաւ, իբրեւ առաջին  
որը իր յուշերուն:

ԻՄԻ.

Պարտաւ եր մեր ապօրինի  
ճարս կողմից շքեղութեամբ  
ձեր պատերով՝ նա հետեւից  
նա եր պարապատտութեամբ  
Երբեք չեմ տեսնում քեզ  
Երբեք չեմ տեսնում քեզ  
Նա եւ մեր շինականի արդար  
տեսել թողք եւ լիւրտ հա-  
տառնալով պաշտպանութեան  
Եւ հարկէի որ հայ ժողո-  
ղով յայտնի պատմաների  
Եւ հատկապէս քեզ, մշակելով  
Պարտաւ եւ

աշխարհ, անապատներ  
 հարկերի ներքո մի հասարակ  
 արեւմտիկ պարտքի անհե-  
 ճախ չափը եւ մահանշտ  
 արեւմտի հողատերք էր եւ հմուտ  
 արեւմտի ու գեղատեր պարտքի-  
 վոր  
 Գարսեպ Կճեան ու թու-  
 ճախ հարկեր էր ինքու՛մ ներ-  
 քին. Գրեք ներս Դանիել  
 Գրեք, Գրեւ՛մ էր Նախ Գրեւոր  
 բառաւոր եւ շարքը Տառա-  
 յաւ առաջին իջեւոր մտաւ  
 Ինքեւ խոսեւ լուսարեւէ երբ  
 Ինքեւ խոսեւ էր հին փորձեւ  
 Ինքեւ խոսեւ եւ արեւմտիքեւ  
 Ինքեւ՛ն աներեւոյ ու փառեւ  
 Ինքեւ խոսեւ, արեւմտիկ բա-  
 յարքը բառեւ եւ աշխի-  
 յաւ անապատ արեւմտիկ ա-  
 յարքը Գրեւ էր Նախ պարտք էր  
 Ինքեւ՛ն

[illegible]

Ու՛մբարդին լե՛ւ էր քարաքերով, Երեւան Եմ, անմիջապէս վար-  
րէք յետոյ, բարձրանում են  
կու հաստաբուն ու բազմամիջ  
Ենեմներ, որոնք պատշգ չա-  
մ է շին Երեւանի գրաւելով  
ուղան սարեանքներով Երեւան-  
րէք յետոյ՝ երկու աստուղաշատ  
յաւնտակներ ընկու գեներներ

րոյ քաղաքականութիւնը  
 որ արեւելիկ եւ ասիական  
 էր Անգլիոյ քաղաքներէ կոր-  
 եաւորքը Այս ասիականի շա-  
 րք կարեւոր ուժ մը եւ Արեւ-  
 ակցական Միութիւններու եւ  
 խառնուրդական եւրոյ բաշե-  
 րութիւնը Մտադրութիւնու  
 այս դարձումով եւ որ այս-  
 ակեղ կարծես կարծես ին-  
 քաղաքացիք մը օպարեկեթի-  
 ութեալ, այս շարքեր, քան  
 ինչպէս որ քաղաքներ զմէ Բարե-  
 քալարական շարքեր մը եւ արդ-  
 արեւ, ի՞նչ արդարութիւն կար-  
 րելիւրնու։

ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԻՄԱՐԻՆԷՆ

ին, որ մայրս ստիպեց հորս  
 և զավակի ճակատագրովս  
 եր եմ — ժողովրդական իմաս-  
 օրները գիտե, որ ժողովուրդներ  
 ղը՛նքս պատուիր շի ուտիւ-  
 րակա է աստուծո հրամանը  
 ույ փոխարէն յարձրացան

[illegible]

Եստե՛րի այս աղանակն ճա-  
նաչելիքներն իմ ձիւղանիւթը  
հիշեցնում էր արեւելիս ի  
որ բնո՛ւյն Լալայի հարաւորն, որ քոթը  
ար ատլանդներին, թայն շա-  
նաւորուն ու լաւամիտը, զան-  
ազ ու յոյ արեւելեանը, զի-  
ւորով միշտ գերազանց, ընդ-  
նորոգեցնում էին իւրերի  
մեջ անսկզկապիւրի առիւծ  
համարողն, ու նախով են  
հարաւորին քապաւ արամա-  
նեցողը Դոնդ ու Նելնի, այսօր  
սալաւոյնայ մարտի վրիթի հո-  
ւոյ ինկնումներինը սնունդ

խնդրեցի, որ ձեր միտքն ինչ-  
 ուն է և արդիւնքները, արժեքները  
 և մտածումն ըստի առաւ ինձ  
 իմ փառած ուղիով դուրս դուրս  
 իմ փորձերի արդիւնքով Ազգոյ  
 իրաւունքները, մտածումս փառս ինձ  
 զանազան փորձ փառներով շարժե-  
 լանքս ուղարկեց ինչ ծառն ու  
 ինչ ու աշխարհով դուրս ա-  
 լալով սիրտս էն զաւարթունքն ին-  
 ինքն և անմարտական ճանձն-  
 ապեց ինքն ինքնու մեղ ինչ  
 ինչ ճիւղերով ճանտն էն դուրս,  
 ինչ անքն ինքնով զար, մինչ  
 փառն, ըստի առաւ ինձ  
 իմ փորձեր, ծառն, զաւարթա-  
 լանքն ինչ աստիւք ճաղով  
 անմարտական սիրտ զար, զար  
 իմ փորձեր, ծառն, զաւարթա-  
 լանքն ինչ աստիւք ճաղով  
 անմարտական սիրտ զար, զար  
 իմ փորձեր, ծառն, զաւարթա-  
 լանքն ինչ աստիւք ճաղով  
 անմարտական սիրտ զար, զար

Ազգի էկանք ասկէն՝ քանտ  
կապար. բարձր թմբերն լան-  
քին օրէրին գալարուն ու  
ննդոցստից հոսելով փութած  
ննդնուստը շարքերով  
Ան մեր քաղաքն՝ քրո  
Սյուլ, Հիւսիսային կողմում  
գ շարունակելով քարքարուն  
զնայն ուղղակի ու կայուն  
նն աստղ թրմաններ զկգ կը  
նայ եւ օրօրում են նայի-  
նայել. Նրանք ստերը միշտ  
վառ և աղօղիք, մէջ համբի-  
նաւաւ շարքերն, ասք ստերը  
գնալով օրհնալիքն է կգա-  
նալով ասլաւաւաւորներ եւ իրենց  
նաւաւաւոր ունեւոններն նա-

Հայկերի քաղերն են բար-  
նայաց քաղա՛հ՝ եւ իրենց չը  
տան ինչ իջ կերպած ունի՛ն  
արք եւ խոտն անթափանձ  
արարիք են նայում ապուռ,  
նայում ո՛ր որպէ՛ս արքուն եւ  
նայում պատգաւուն, այլ որպէ՛ս  
զխառնիք շարք եւ քաղիկ ինչ-  
զ խառնաններն, արեւի գա-  
լաց գիտում, քր ինտանք աշա-  
ւա՛հ եւ աշպակ իջ կ'ընթա-  
նայ։ Միայն փոխորդի ամառն  
են նայա՛ց ջարի ասարում ու-  
նը, ու լնտը արքուն ի՛նչ ան-  
թաքին ոչը եւ գիտ, անէջ ճոզ-  
քի շնի տակ իրար են խառ-  
նում խառնածո՛ւ ջանակի զոս  
ամառն սկիւլ միշտն եւ փառ-

Dr. R.

Г У 4 У 2    Р У 6 1 1

ԶԵՂԻ  
ԵՂԵԼԻԿ ԲԱՆԱՍԱՆԻՊԵՐԻ,  
ԵՐԵՒԱՆ՝  
ԲԱՆԱՆՈՐԻ ՓՈՒՈՅ  
ԻՈՅ . . .  
ԻՅԻՄ՝ ՈՒ ԱՆԺՐԵՆ ՈՒ ՈՐՈՍԱՆՈՒ  
ՊԱՍԱՆ ՀԱՄԱՆ ՎԱՅՈՒՄ  
ՎԱՐՈՒՆԳ, ԶԵՂՈՒՄ  
ՀԱՄԱՎ ԵՂԻՆ ԱՆԺՐԵՆԻ ՍԱՎ  
ԴԵՐ՝ ԽԵՐԽԱՄՈՒ  
ԳՐՈՒՄ ԱՐՈՒ ՎԵՐԵ Է  
ԽԱՄՈՒ.

ինկար կայծակ՝  
 Բայցեց մի ծակ . . .  
 Էդ ծակի մէջ մտան մէկը  
 Դու երգեցիկն օրովս երգեցի,  
 «Պրոլետարներ»,  
 Ասէ՛ք, կարգի,  
 Իրտէ՛ք, շա՛րքի,  
 Այս՝ գ. կը լաւ կ,  
 Շատօղտօղտի . . .  
 Է . . . Է, ի՛նչ լաւ չը,  
 Ինկար ըստին,  
 Զենեղ Ալօիոն . . .

101.01 211.036 1094

... ր քիշի՛ւ, ա՛յն երգսնիկ ե  
... սիրուհի սիկին, երգ  
... կը շրջէինք Միջերկրա  
... եզերքը, մեր սիրտն հաշ  
... ար ընելով:

նրովսն գնդեցիկ էր արև  
մերը մնչուն սղերվնն  
ան կր թափէին ալիքնե  
այ, իսկ տերևները կան  
լաւնեղու ալէս կը տոկ  
ր վրայ:

Կոնգրեսի անդամները հայտարարեցին, որ Կոնգրեսը կհանձնարվի օգնել իրենց հայրենի երկրին՝ Կոնգրեսի անդամները հայտարարեցին, որ Կոնգրեսը կհանձնարվի օգնել իրենց հայրենի երկրին՝

Եւ ըսելի նէ այս երկու  
 անգամն կուտակուի իմ  
 ֆոնդին ըլլալ քոյր-եղբայր  
 իկ-կնիկի:  
 Աս ալ իմ գլխեան քննա  
 քննուի:  
 ԲՏ.Կ.Բ ԲԱՅՐ

Եւ ընտրեալն աստուածքս  
նապակեցու ու սղարալու  
քի,  
Ահ, մեր բարդիները փո  
կի ժամին՝ հզօր կեանք  
անջանքս

Եւ առեալն հերը Արաքսի  
չաշահմ ջուրն էին բերում  
զեղեաւ համար վարդ ու  
շ, ծառ ու խաղողը  
Աշտիկն է մեր այգին.  
ու տեսայ հս նրան, երբ  
կատարեալ ապրեցի, երբ  
էր ու դաշտի բուրմէս  
Եղբի

[illegible]

ՄԱՍԻՍԻՄ ԿՈՐԻՒ. ԻՍԿ  
ազիրը վերջերս աւարտա  
ր ու մեծ վէպ մը, *Քառա  
բեր*, որուն վրայ աշխատ  
կար տարիներ.  
ՀԱՅԳ. ՆՈՐ ԲԱՌԱՐԱՆ. —  
Եստեղի գիտական Համա  
կրի մասնաժողովան  
կազմած է մասնագիտ  
աւարան մը, որ կը պար  
7000 բառ:—























Կարդացէ՛ք և. Տարածեցէ՛ք  
« ԅ Ա Ռ Ա Զ » Ը

Կարդացէ՛ք և. Տարածեցէ՛ք  
« ԅ Ա Ռ Ա Զ » Ը

Իւննիսերէն յետոյ, խօսք առին  
ժիշկ Էլթեհմէկեան եւ Աբշահ  
որդ ՏաննԱսեան, որոնք վեր Տանն-  
ն Տերօսի մարտի ԶկարագիրԷ՛  
Կարդացէ՛ք եւ Տարածեցէ՛ք  
« Զ Ա Ռ Ա Ջ » Ը









Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN  
 Rédaction & Administration : 208<sup>e</sup>, Rue Lafayette - PARIS (10<sup>e</sup>)  
 Ինքնագրով ինի  
 TÉLÉPHONE : MÉTRO  
 NORD 57-82 LOUIS-BLANC ou JAURES  
 Հասցեի փոփոխման համար պետք է վճարել 3 ֆրանկ

Սօֆիայի իսկ. մարտի  
դէն բռնի լուծումէն յետոյ, ոչ  
այնքան լարեց կիրքերը, այժմ  
համերաշխութեան փորձեր կ'է  
կատարուին:



ՆՈՐԵՆ ԸՆԴԴԴՍԱԴԻՐՆԵՐ

Գրեթե խորհրդային իշխում... Բնակիչները հիմա...

Կոմպոսի մասին հիշատակում... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Այս Օսեթիայի համադարձ... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Այս Գաղաթի (21 Մայիս) ժողովարարի համադարձ... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Երբ Սիկիդիկի ընկերակ... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Կերպարան մեջ (մեզմեջ 22 Մայիս)...

Ներկայումս հիմա... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Այս Գաղաթի (21 Մայիս) ժողովարարի համադր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Երբ Սիկիդիկի ընկերակ... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Կոմպոսի մասին հիշատակում... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Գիտության օրհրդարձիկին... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Ներկայումս ընդհանուր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Կոմպոսի մասին հիշատակում... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Կոմպոսի մասին հիշատակում... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

ՊՆՏՈՐ ԶՈՐԻՐ ԴՈՐՈՐՆԵՐ

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Դեռևս, որպես շնորհիկ... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

ԳԱՐԵԱՆ ԿԱՐ ԳՈՐԵ

Դեռևս, որպես շնորհիկ... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...

Մայիս 28-ին հայտնի էր... Կոմպոսի մասին հիշատակում...







